

Silberglanz Reinigungsplatte



- 1: Bevor Sie die Silber Reinigungsplatte zum ersten Mal benutzen, säubern Sie die zu reinigenden Gegenstände zunächst mit Wasser und Seife und trocknen Sie sie mit einem Tuch ab, um Reste von alten Reinigungsmitteln zu entfernen.
- 2: Legen Sie die Silber Reinigungsplatte in ein beliebiges Gefäß, entweder eine Waschschüssel oder in die Spüle Ihrer Küche. Falls möglich, sollte das Gefäß nicht aus Metall sein. (Foto A)
- 3: Streuen Sie einen Esslöffel Küchensalz oder Spülmaschinensalz auf die Platte. Gießen Sie 8 Tassen kochendes Wasser darüber, um das in der Spüle bzw. im Gefäß befindliche Salz aufzulösen. (Foto B)
- 4: Falls notwendig, füllen Sie heißes Wasser nach, bis die Gegenstände vollständig abgedeckt sind. Geben Sie anschließend für jeden Liter Wasser einen weiteren Esslöffel Salz hinzu. (Foto C)
- 5: Tauchen Sie die Gegenstände ins heiße Wasser ein, so dass sie in direktem oder indirektem Kontakt mit der Silber Reinigungsplatte stehen. Im Wasser können Sie stark verkrusteten Schmutz mithilfe einer Zahnbürste entfernen. Achten Sie darauf, dass Sie sich im heißen Wasser nicht die Hände verbrennen. (Foto D)
- 6: Nach 30 Sekunden sind die Gegenstände sauber. Nehmen Sie sie aus dem Wasser heraus und spülen Sie sie mit Seifenwasser ab. Einige stark verschmutzte oder abgenutzte Gegenstände benötigen etwas mehr Zeit, um sauber zu werden.
- 7: Um einen sternklaren Glanz zu erzielen, reiben Sie die Gegenstände leicht mit einem weichen Tuch trocken. (Foto E) * Bei stark verschmutzten Gegenständen wiederholen Sie den Eintauch- und Trockenvorgang mehrmals, falls notwendig, reinigen Sie die eingetauchten Gegenstände mithilfe einer Bürste. Trocknen Sie die Gegenstände nach jedem Eintauchen gut ab, damit die Platte beim nächsten Eintauchen optimal wirken kann. * Um die Gegenstände länger sauber zu erhalten, können Sie dem Spülwasser einen Löffel Zitronensaft begeben. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Gegenstände nach der Reinigung gut abtrocknen. Vermeiden Sie das Eintauchen von Perlen, Opalen, Emailleteilen oder sonstigen Gegenständen, die nicht in Wasser eingetaucht werden können. Reinigen Sie Silber getrennt von anderen Metallen. Die Silber Reinigungsplatte reinigt keine lackierten Gegenstände und keine Messingteile. Messing wird oft mit Kupfer oder Bronze verwechselt. Überprüfen Sie das einzutauchende Metallteil IMMER zuerst, indem Sie nur eine kleine Ecke ins Wasser halten. Ist das Metallteil nicht aus echtem Kupfer oder Bronze, verdunkelt es sich. Sie müssen dann die betroffene Stelle einem normalen Metallreiniger säubern.

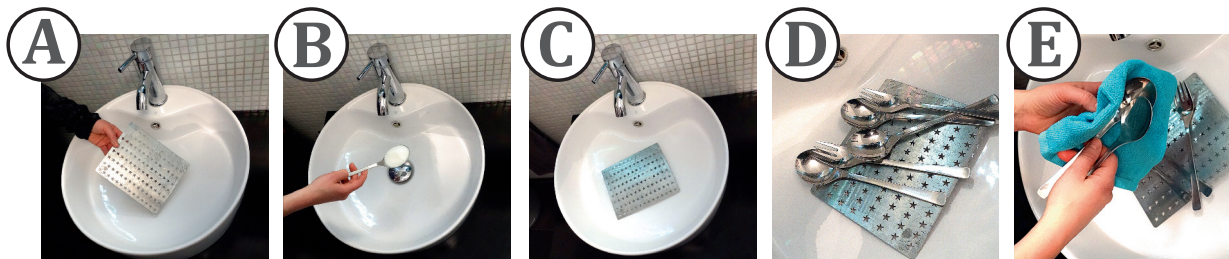
LAGERUNG IHRER SILBER REINIGUNGSPLATTE:

Die Silber Reinigungsplatte ist unbegrenzt haltbar. Allerdings muss die Platte immer hundertprozentig sauber und trocken sein, um perfekt zu funktionieren. Reiben Sie sie deshalb vor oder nach jeder Anwendung mit einem Scheuerschwamm und Essig ab. Sie werden feststellen, dass die Platte mit Essig sauber und glänzend wird. Trocknen Sie die Platte ab und lagern Sie sie in ihrer Verpackung. Wichtiger Hinweis: Wenn Sie kochendes Wasser verwenden, seien Sie vorsichtig, wenn Sie Gegenstände eintauchen, abbürsten und aus dem Spülbecken oder dem Behälter wieder herausnehmen. Wenn Sie Juwelen oder Schmuckstücke reinigen, benutzen Sie an Stelle des Spülbeckens ein Plastikgefäß, um zu vermeiden, dass die Gegenstände durch den Abguss gespült werden. Um sich vor kochendem Wasser zu schützen, empfehlen wir bei der Reinigung mit der Silber Reinigungsplatte die Benutzung von Gummihandschuhen.

GARANTIE

Für dieses Produkt besteht eine Gewährleistung auf Herstellungsfehler über den von der Gesetzgebung des jeweiligen Landes vorgeschriebenen Zeitraum. Diese Gewährleistung deckt jedoch keine Schäden aufgrund von unsachgemäßem Gebrauch, fahrlässiger gewerblicher Nutzung, übermäßigem Verschleiß, Unfällen oder unsachgemäßer Handhabung.

Artikel-Nr. 236-746



- 1: Before using the silver gloss cleaning plate, first clean your items with soapy water, rinse with clear water and dry with a soft cloth to eliminate any old residue.
- 2: Place the silver gloss cleaning plate in any container or in the kitchen sink. Make sure if you are using a sink you put in the plug. (Photo A)
- 3: Place on the silver gloss cleaning plate one tablespoon of table Salt or washing soda. Pour 8 cups of boiling water to dissolve the Salt in sink or container. (Photo B)
- 4: Then add enough very hot water to cover the items to be cleaned, adding additional tablespoons of SALT per quarts of water added. (Photo C)
- 5: Place under water the items to be cleaned in direct contact with the silver gloss cleaning plate. Use a soft brush to brush over the selected items. Please, be careful not to put your hands in the water if it is too hot. (Photo D)
- 6: In approximately 30 seconds the cleaning action of the plate will remove the tarnish from all the items. Depending on the degree of tarnish some items may take longer to clean.
- 7: Rinse items in soapy water, dry thoroughly and polish with a soft, clean cloth. (Photo E) * With every neglected item, there is usually a build up of grease and grime on the surface. In this case, repeat the cleaning process several times. By wiping the items well after using the action of the plate in the hot water, you will leave the surface clear of grease and allowing the plate to act on the tarnish the second or third time around. * To help slow tarnishing add some lemon juice in the rinsing water or on the polishing cloth, as described in step 7. Also, always make sure the items are properly dried. * Do not immerse pearls, opals, enameled pieces or any article that is not suitable to submerge in hot water. Make sure to clean Silver separately from other metals. The silver gloss cleaning plate does not clean lacquered or vanished objects, bronze or brass. Brass is often confused with copper, therefore, be careful. ALWAYS when cleaning any metal other than silver and go test first by immersing a small corner of the object. If the copper content is not high enough, the metal will darken. Should this happen the darkened metal can be cleaned with an abrasive metal cleaner.

MAINTENANCE OF YOUR SILVER GLOSS CLEANING PLATE:

The silver gloss cleaning plate can last a lifetime, but only if properly maintained. For silver gloss cleaning plate to work correctly it should always be kept perfectly clean and dry. Therefore after or before each use pour ordinary household vinegar over the plate and scrub it with an abrasive or scouring pad. You will observe that with the vinegar the plate is left clean and shining. Dry and store the plate in its wrapper. Warning: Due to the use of boiling water please be careful when placing items in the water, when cleaning items with brush, and when removing items from the sink or container. When cleaning jewellery, use a plastic container instead of the sink to avoid the danger of jewelry falling down the drain. Recommended: the use of timber gloves is recommended during the use of the silver gloss cleaning plate due to the use of boiling water.

WARRANTY

This product is covered by a warranty against factory defects, subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This guarantee does not cover the resultant damages of an inadequate use, commercial negligent use, abnormal wear, accidents or undue manipulation.

Hergestellt für: SHP Energy GmbH, Rodacher Straße 2a, 2b, D-96317 Kronach

Silberglanz Reinigungsplatte



1: Maak voordat u zilveren glans schoonmaken plaat voor het eerst gebruikt, eerst de voorwerpen in water en zeep schoon en droog ze af met een doek om eventuele re sten van eerdere zilverreinigers te verwijderen.

2: Floats de zilveren glans schoonmaken plaat in een bak of in de gootsteen in de keuken, bij voorkeur van niet-metaal.(Foto A)

3: Strooi een grote eetlepel keukenzout, of regeneratiezout voor de vaatwasser, over de plaat. Giet 8 koppen kokend water in de gootsteen of in een bak waarin u het zout oplost.(Foto B)

4: Voeg, Indien nodig, meer heet water toe totdat de voorwerpen onder water staan en voeg dan een grote eetlepel zout per liter water extra toe.(Foto C)

5: Dompel de voorwerpen in direct of indirect contact met de zilveren glans schoonmaken plaat onder. Bij het verwilderen van erg hardnekkig vuil kan in het water een tandenborstel gebruikt worden. Pas op dat u uw handen niet brandt aan het hete water.(Foto D)

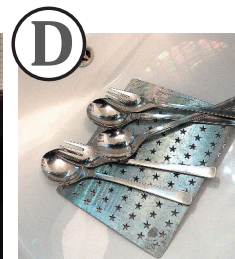
6: Haal na 30 seconden de voorwerpen die al schoon zijn, uit de bak en spoel ze of met water en zeep. Afhankelijk van de hoeveelheid vuil en slijtage kan het bij sommige voorwerpen wat langer duren voordat ze schoon zijn.

7: Wrijf de voorwerpen zachtjes droog om ze mooi te laten glimmen. (Foto E) *Erg vuile voorwerpen dient u herhaald nder te dompelen en u kunt, Indien nodig, een tandenborstel om de voorwerpen in het water schoon te borstelen. Maak de voorwerpen na het onderdompelen goed droog zodat de plaat de volgende keer goed op het vuil kan inwerken. *Voeg om de voorwerpen langer schoon te houden een eetlepel citroensap toe aan het spoelwater. Ook dient u altijd te controleren of de voorwerpen goed droog zijn. *Leg geen parels, opalen of emailen voorwerpen, of voorwerp en ere die blijven arijven in net water. Reinig zilver afzonderlijk van aneu metalen. 3 or messing voorwerpen. * Zilveren glans schoonmaken plaat reinigt geen gelakte of Messing wordt vaak verward met kop er of brons. Test dit uit door ALTUD eerst alleen een hoekje van het voorwerp in het water te ALTUD eerst alleen een hoekje van n houden; als het voorwerp niet van echt koper of brons is. zal het donker kleuren en moet u het met een normale metaaireiniger schoonmaken.

ONDERHOUD VAN UW ZILVEREN GLANS SCHOONMAKEN PLAAT:

De zilveren glans schoonmaken plaat gaat mee voor het leven. Voor een correcte working moet de plaat echter altijd helemaal schoon en droog zijn. Hiervoor dient u de plaat voor of na gebruik te reinigen met een schuursponsje. U zult zien dat de plaat door de azijn schoon en glanzend blijft. Droog de plaat en bewaar hem in de verpakking. Waarschuwing: Pas op met het kokende water wanneer u de voorwerpen in het water legt, ze met een tandenborstel reinigt en ze uit de gootsteen of baknaalt. Gebruik wanneer u juwelen of sieraden reinigt, een plastic bak in plaats van de gootsteen om te voorkomen dat u de voorwerpen via de afvoer verliest. Wij raden u aan om tijdens het gebruik van zilveren glans schoonmaken plaat rubberen handschoenen te dragen om uw handen te beschermen fegen het kokende water.

GARANTIE Voor het product geldt een garantie fegen fabricagefouten gedurende een periode die in de wetgeving van eile land is vastgelegd. Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd dt nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.



1: Avant le premier usage de plaque de nettoyage de l'argent brillant, lavez vos objets a l'eau savonneuse et sechez-ies bien avec un chiffon doux pour enlever les restes des ancien# produits de nettoyage.

2: Mettez ia plaque plaque de nettoyage de l'argent brillant dans un recipient, une bassme ou dans l'evier. de preference non metallique.(Photo A)

3: Versez sur la plaque une cuillere a soupe de sei de cuisine ou sei# regenerant pour lave-vaisselle. Versez 8 tasses d'eau bouillante dans revier ou dans un recipient pour dissoudre le sei.(Photo B)

4: Si necessaire, ajoutez de l'eau bouillante jusqu'a couvrir les objets, ainsi qu'une cuillere a soupe de sei en plus pour chaque litre d'eau ajoute.(Photo C)

5: Plongez les objets dans l'eau en les mettant en contact direct ou indirect avec la plaque plaque de nettoyage de l'argent brillant. Faites bien attention a ne pas vous bruler les mains avec l'eau chaude.(Photo D)

6: Apres 30 secondes, enlevez les objets propres et brillants, vous n'avez plus qu'a les rincer a l'eau savonneuse. Selon le degre de salete et d'usage, certains objets peuvent necessiter un peu plus de temps.

7: Sechez-les en frottant legerement pour obtenir un brillant exceptionnel.(Photo E) *Pour les objets tres safes, repetez l'operation de nettwege et de ringage plusieurs fois en vous aidant, sous l'eau, d'une petite brasse. Sechez bien les objets apres chaque processus pour que la plaque puisse agir de moniere optimale fors de l'immersion suivante. *Pour maintenir vos objets propres et brillants plus longtemps, pouvez ajouter du jus de citron dans l'eau de ringage. D'autre part, veillez a ce que vos objets soient bien seches. *Ne pas introduire de perles, opales, ou emeraude ni autres objets non immersibles dans l'eau. Nettoyez l'argent separement des autres mdtaux. *Plaque de nettoyage de l'argent brillant ne nettoie pas les objets vernis ni le laiton. Souvent, on confond le laiton avec le bronze et le cuivre. Essayez TOUJOURS en premier de plonger une seule partie de l'objet, etant donne que s'il ne s'agit pas de cuivre ou bronze authentique, l'objet pourrait s'assombrir et, vous devriez le relaver avec un produit classique.

ENTRETIEN DE VOTRE PLAQUE DE NETTOYAGE DE L'ARGENT BRILLANT:

Plaque de nettoyage de l'argent brillant dure toute la vie. Cependant, afin d'assurer son parfait fonctionnement, la plaque doit toujours etre propre et seche. Aus#, apres ou avant chaque utilisation nettoyez la plaque avec un et du vinaigre. Vous observerez qu'avec le vinaigre la plaque reste propre et brillante. Sechez-la et rangez- la dans son enveloppe. Attention: Faites attention a ne pas vous bruler avec l'eau bouillante quand vous submergez les objets, les nettoyez avec une brasse et les retirez de l'eau. Si vous nettoyez des bijoux ou jovaux, utilisez un recipient en plastique plutot que dans l'evier, afin d'eviter que vous les objets ne tombent dans la tuyauterie. Nous recommandons l'usage de gants lors de l'utilisation du plaque de nettoyage de l'argent brillant afin de vous proteger de Feau bouillante.

GARANTIE

Ce produit fait l'objet d'une garantie couvrant les defauts de fabrication pendant la duree stipulee par la legislation en vigueur dans le pays correspondant Cette garantie ne couvre pas les dommages resultant d'une utilisation incorrecte, d'un usage commercial negligent, d'accidents ou d'une manipulation irreguliere ni les usures anormales.